
A NEW LITTLE
CHINESE-ENGLISH
DICTIONARY

新 编 简 明

汉 英 小 词 典

东方出版社

新编简明汉英小词典

A NEW LITTLE
CHINESE - ENGLISH DICTIONARY

郝振益 樊振帼 编

东方出版中心

图书在版编目 (CIP) 数据

新编简明汉英小词典/郝振益,樊振国编. —上海:
东方出版中心, 2001. 3
ISBN 7-80627-597-5

I 新... II. ①郝 .. ②樊 .. III. ①英语 - 词典 ②
词典 - 汉、英 IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 40891 号

新编简明汉英小词典

出版发行: 东方出版中心
地址: 上海市仙霞路 335 号
电话: 62417400
邮政编码: 200336
经销: 新华书店上海发行所
印刷: 昆山市亭林印刷总厂
开本: 787 × 1092 毫米 1/64
字数: 490 千
印张: 10.375 插页: 4
印数: 1 - 30,000
版次: 2001 年 3 月第 1 版第 1 次印刷
ISBN 7 - 80627 - 597 - 5/H · 62
定价: 13.00 元

版权所有, 侵权必究。

出版说明

英语是当今世界应用最为广泛的语言之一。为了适应我国改革开放和现代化建设的需要,方便广大英语学习者学习和使用英语,我社于1985年编辑出版了《简明汉英小词典》,收录常用词目(包括单词、词组、成语、谚语)一万六千余条,采用128开本。出版后深受广大读者的欢迎,曾多次重印。

我们已经走进了21世纪,为了适应时代的变化,满足广大读者的迫切需求,我社决定停止印刷出版《简明汉英小词典》,重新组织专家学者编写了这本《新编简明汉英小词典》。《新编简明汉英小词典》收常用词目二万九千余条,兼收少量科技用词,同时吸收新词新语,释义用词尽可能采用中学教学大纲规定的词汇和大学英语四级、六级词汇。

本词典由南京师范大学外国语学院郝振益、樊振帼教授根据我社拟订的词典编纂体例进行编写。在编辑过程中胡实声编审提了不少有价值的建议,谨此致谢。

限于时间和条件,词典中难免有失当之处,恳请广大读者多提宝贵意见。

东方出版中心

2000年5月

编纂体例说明

一、收词范畴：

本词典共选收常用词目(包括单词)二万九千余条。

1. 以政治、经济、文化、教育、日常生活用语为主，兼收少量理、工、医、农等科技常用词语。

2. 吸收改革开放以来出现的新词，主要有三类：一类是现代高科技词汇，如“克隆”、“因特网”等；第二类是现代政治经济词汇，如“希望工程”、“宏观调控”等；第三类是现代生活词汇，如“网吧”、“信用卡”等。有些虽在部分人群中很流行，但未被大众所接受，且意义较模糊的词不收。

3. 化学元素全收，并附略语，如“镭 *Lei radium (Ra)*”。

4. 除洲名外，地名不收。

二、释义：

选收常用释义，力求简明，不收例句。

1. 汉语在实际应用中，以单字作为具有独立意义的语言现象出现较少，而以词组形式出现为多。本词典对单个汉字的释义以其常用的独立意义为主，而对其在构成词组时才有的意义主要在词组的释义中列出。

2. 少数释义前加学科略语，如“力 *Li(物)force*”。

3. 凡词条载有若干相同或相近的英语释义者，其释义用“；”分开；释义不同者则用“①、②、③”分开。释义中可替换词放在圆括号内，前面加“or”。

4. 词性不标，英语释义中的 *be, to* 等词，可省即省。

5. 释义用词尽可能采用中学教学大纲规定的词汇和大学英语四级、六级词汇。

三、条目排列：

1. 单字条目用汉语拼音，按汉语拼音次序排列，同音

同调的字按笔画多少排列,笔画相同的,按起笔笔形横(一)、竖(丨)、撇(丿)、点(丶)、折(乚)的顺序排列。

2. 单字条目之下所列的多字条目不止一条的,依第二字的拼音字母次序排列。第二字相同的依第三字排列,余类推。

四、附录:

1. “汉语拼音音节索引”可按每一音节后所举的例子读音查阅同音字。

2. “检字表”收入本字典全部单字,按笔画数依次排列,笔画相同的则按起笔笔形横(一)、竖(丨)、撇(丿)、点(丶)、折(乚)的顺序排列。

3. “世界国名表”,以洲划分,国名列简称和全称,按汉语拼音字母顺序排列。

目 录

编纂体例说明	1 ~ 2
汉语拼音音节索引	1 ~ 5
检字表	6 ~ 22
词典正文	1 ~ 621
附录:世界国名表	622 ~ 633

汉语拼音音节索引

1. 可按每一音节后所举的例字读音查阅同音字。
2. 数字为本词典页码。

A			C			chun	春	72
a	阿	1	ca	擦	40	chuo	戳	73
ai	哀	1	cai	猜	40	ci	疵	73
an	安	3	can	参	42	cang	匆	76
ang	肮	5	cang	仓	44	cou	凑	77
ao	凹	6	cao	操	44	cu	粗	77
B			ce	操	45	cuan	蹿	78
ba	八	7	cen	册	46	cui	催	78
bai	白	9	ceng	层	46	cun	村	79
ban	扳	11	cha	叉	46	cuo	搓	80
bang	邦	14	chai	拆	48	D		
bao	包	15	chan	搀	49	da	搭	81
bei	杯	19	chang	昌	50	dai	呆	85
ben	奔	21	chao	抄	53	dan	丹	88
beng	崩	22	che	车	54	dang	当	90
bi	逼	23	chen	嗔	55	dao	刀	92
bian	边	26	cheng	称	56	de	得	94
biao	标	28	chi	吃	59	dei	得	95
bie	憋	30	chong	充	62	deng	灯	95
bin	宾	30	chou	抽	63	di	低	97
bing	冰	31	chu	出	65	dian	掂	101
bo	拨	33	chuai	揣	69	diao	刁	105
bu	补	35	chuan	川	69	die	爹	106
			chuang	创	70	ding	丁	107
			chui	吹	71	diu	丢	109

keng	坑	278	long	龙	313	N	
kong	空	278	lou	楼	314		
kou	口	280	lu	炉	315		
ku	枯	280	lù	驴	316		
kua	夸	282	luan	李	318	na	拿 343
kuai	会	282	lue	掠	318	nai	奶 344
kuan	宽	283	lun	伦	318	nan	男 345
kuang	匡	284	luo	啰	319	nang	囊 346
kui	亏	285	M			nao	挠 346
kun	昆	287				nei	内 347
kuo	扩	287				nen	嫩 348
						neng	能 348
						ni	尼 348
			ma	妈	321	nian	拈 349
			mai	埋	322	niang	娘 350
			man	埋	323	niao	鸟 351
la	垃	288	mang	忙	325	nie	捏 351
lai	来	289	mao	猫	325	ning	宁 351
lan	兰	290	mei	没	327	niu	牛 352
lang	狼	292	men	闷	329	nang	农 353
lao	捞	292	meng	蒙	330	nu	奴 354
le	乐	294	mi	眯	331	nü	女 354
lei	勒	295	mian	眠	333	nuan	暖 354
leng	棱	296	miao	苗	334	nüe	疟 355
li	厘	297	mie	灭	335	nuo	挪 355
lia	俩	301	min	民	336	O	
lian	连	301	ming	名	336		
liang	良	304	miu	谬	338		
liao	辽	305	mo	摸	338	ou	欧 355
lie	列	307	mou	牟	341	P	
lin	拎	308	mu	模	341		
ling	伶	309					
liu	溜	311				pa	趴 356
						pai	拍 357

pan	攀	358	qun	裙	398	shang	伤	414
pang	彷徨	359		R		shao	捎	416
pao	抛	360				she	奢	417
pei	胚	361	ran	然	398	shen	申	419
pen	喷	362	rang	嚷	399	sheng	升	422
peng	抨	362	rao	饶	399	shi	尸	424
pi	批	364	re	惹	399	shou	收	431
pian	片	366	ren	人	400	shu	书	434
piao	剿	367	reng	扔	402	shua	刷	438
pie	撇	368	ri	日	402	shuai	衰	438
pin	拼	368	rong	荣	403	shuan	臼	439
ping	乒	369	rou	柔	404	shuang	双	439
po	钋	371	ru	如	404	shui	谁	440
pou	剖	372	ruan	软	406	shun	吮	441
pu	扑	372	rui	锐	406	shuo	说	441
	Q		run	闰	406	si	司	442
qi	七	374	ruo	若	406	song	松	444
qia	掐	380		S		sou	搜	445
qian	千	380	sa	撒	407	su	苏	445
qiang	枪	383	sai	塞	407	suan	酸	447
qiao	悄	384	san	三	407	sui	虽	447
qie	切	387	sang	丧	409	sun	孙	448
qin	钦	388	sao	搔	409	suo	唆	448
qing	青	389	se	色	410		T	
qiong	穷	392	sen	森	410	ta	他	449
qiu	丘	392	seng	僧	410	tai	胎	451
qu	区	393	sha	杀	410	tan	贪	452
quan	圈	395	shai	筛	412	tang	汤	455
que	缺	397	shan	山	412	tao	涛	456
						te	特	458

teng	疼	458	xie	些	511	zao	遭	573
ti	剔	459	xin	心	514	ze	责	575
tian	天	461	xing	兴	517	zei	贼	576
tiao	挑	463	xiong	凶	520	zen	怎	576
tie	贴	464	xiu	休	521	zeng	曾	576
ting	厅	465	xu	须	523	zha	扎	577
tong	通	466	xuan	宣	525	zhai	摘	578
tou	偷	468	xue	削	527	zhan	沾	579
tu	凸	469	xun	勋	528	zhang	张	581
tuan	团	471				zhao	招	583
tui	推	472		Y		zhe	折	585
tun	吞	473	ya	压	530	zhen	贞	587
tuo	托	473	yan	咽	532	zheng	争	589
	W		yang	殃	537	zhi	之	592
			yao	夭	539	zhong	中	599
wa	挖	474	ye	椰	541	zhou	舟	601
wai	歪	475	yi	一	542	zhu	朱	602
wan	弯	476	yin	因	549	zhua	抓	606
wang	汪	479	ying	应	552	zhuān	专	607
wei	危	481	yong	佣	554	zhuang	庄	608
wen	温	486	you	优	556	zhui	追	609
weng	翁	488	yu	迂	560	zhun	淳	610
wo	祸	488	yuan	冤	564	zhuo	拙	610
wu	乌	489	yue	约	567	zi	孜	612
	X		yun	晕	568	zong	宗	614
				Z		zou	走	616
xi	夕	493				zu	租	616
xia	虾	498	za	扎	570	zuan	钻	617
xian	仙	500	zai	灾	570	zui	嘴	618
xiang	乡	504	zan	咱	572	zun	尊	618
xiao	削	507	zang	脏	572	zuo	昨	619

检 字 表

1. 此表收入本字典全部单字。数字表明该单字所在页码。

2. 单字按笔画数依次排列。笔画数相同的字,则按起笔笔形一(横)、丨(竖)、丿(撇)、丶(点)、㇀(折)的顺序排列。

一画	三画	乞 377	习 496	元 564	内 347	凶 520
一 542	三 407	川 69	子 612	无 490	贝 20	勿 492
乙 545	干 150	个 159	孑 245	云 568	见 234	勾 568
	153	义 546	马 321	专 607	仁 401	勾 167
二画	于 560	夕 493	乡 504	丐 150	什 420	168
二 123	亏 285	久 259		艺 546	426	午 491
十 426	工 161	勺 416	四画	木 341	仆 373	牛 352
厂 52	土 428	及 220	比 23	五 491	化 203	手 432
丁 107	土 471	凡 127	切 387	支 592	仇 64	毛 326
七 374	下 499	丸 477	扎 570	不 36	仍 402	气 378
八 7	大 83	广 178	577	太 451	仅 251	升 422
人 400	86	亡 479	斤 465	犬 397	从 76	夭 539
人 405	丈 582	门 330	历 300	尤 557	币 24	长 51
匕 23	万 478	之 592	厄 121	歹 86	乏 125	582
儿 122	与 561	尸 424	友 558	车 54	介 248	片 366
几 216	562	已 545	区 393	互 201	今 250	367
222	才 40	弓 163	匹 365	牙 531	仓 44	斤 249
九 258	寸 80	卫 484	巨 262	瓦 475	父 145	爪 584
刁 105	上 415	也 541	丰 138	止 595	分 136	606
刀 92	口 280	女 354	王 479	少 416	138	反 128
力 299	巾 249	刃 401	开 268	417	公 163	月 567
又 559	山 412	小 509	井 256	日 402	风 139	丹 88
了 306	亿 546	飞 133	天 461	中 599	凤 141	欠 383
	千 380	叉 46	夫 142	600	乌 489	计 223

订	108	五画	龙	313	申	419	包	15	它	450	动	109
讣	146	刊	灭	335	电	102	处	67	闪	413	式	429
认	401	巧	平	370	田	462		68	半	13	迂	560
讥	216	功	东	109	由	557	鸟	351	头	468	协	511
忆	547	打	旧	259	冉	398	生	422	必	24	巩	166
六	313	扑	帅	439	史	428	矢	428	永	555	地	99
文	486	扒	归	179	凹	6	失	424	加	227	场	52
方	130	扔	北	19	出	65	乍	578	对	116	朴	373
冗	404	轧	叶	542	仗	582	禾	192	弘	197	机	217
冂	439		叮	107	付	146	丘	392	奶	344	权	395
火	214	艾	叽	217	代	86	白	9	奴	354	芋	563
为	481	节	叱	61	仙	500	册	45	纠	258	芝	593
	484	示	叫	243	仪	544	乐	567	幼	559	寺	444
斗	111	古	叹	454	他	449	讨	457	召	584	吉	220
户	201	厉	卡	268	仔	613	让	399	台	451	共	166
心	514	石		380	犯	129	讯	529	矛	326	考	273
队	116	左	占	580	外	475	训	529	圣	423	老	293
劝	397	右	号	189	印	551	议	547	丝	442	耳	123
双	439	布		191	饥	217	记	224	司	442	亚	532
以	546	去	只	592	令	311	汁	593	边	26	再	571
引	550	玉		595	尔	123	汇	211	辽	305	西	493
孔	279	末	兄	520	孕	569	汉	187	尼	348	列	307
幻	206	未	另	311	冬	109	礼	298	民	336	夸	282
允	568	击	旦	89	务	492	主	603	皮	365	夺	119
予	561	正	四	443	丛	77	市	429	发	124	压	530
尺	61	甘	囚	392	斥	61	立	300		126	厌	535
丑	65	世	凸	469	瓜	173	兰	290	母	341	有	558
巴	8	本	业	541	用	555	写	513			灰	209
办	12	术	目	342	甩	438	宁	351	六画		在	571
书	434	可	且	387	句	262		352	邦	14	存	79
水	440	丙	甲	229	匆	76	穴	527	刑	518	达	82

迈	323	91	迄	379	向	506	齐	376	守	433	迅	530
成	57	光	177	氛	92	行	189	宅	578	奸	230	
百	10	吐	471	氛	344		518	安	3	如	404	
而	122	吓	499	乔	385	后	199	字	614	妇	146	
页	542	吃	59	年	349	舟	601	兴	517	她	450	
死	443	吸	494	朱	602	创	70		519	妈	321	
夹	227	吗	322	伟	483		71	米	332	好	190	
	228	屹	547	传	69	全	395	讲	238		191	
扣	280	帆	126		608	会	211	讳	211	戏	497	
托	473	刚	153	休	521		282	许	523	观	175	
执	594	吊	105	伎	224	合	192	讹	120	欢	205	
扩	287	岁	448	伏	142	企	377	论	319	羽	562	
扫	409	岌	220	仇	556	众	601	讽	141	牟	341	
	410	岂	377	伐	125	伞	408	设	418	买	323	
扬	537	早	574	件	235	杀	410	访	132	孙	448	
軌	180	同	467	任	402	爷	541	诀	265	驯	530	
划	202	网	479	伤	414	兆	585	军	266	驰	60	
	204	因	549	价	229	肌	217	农	353	红	197	
邪	512	团	471	伦	318	肋	296	那	344	纤	500	
毕	24	回	210	份	138	杂	570	寻	529	约	567	
过	183	虫	62	仿	131	旨	596	异	547	级	220	
匡	284	曲	393	仰	538	负	146	导	92	纪	224	
匠	238		394	伙	214	争	589	尽	251	巡	529	
至	596	肉	404	伪	483	色	410		252			
此	75	竹	603	伊	543	名	336	阱	256	七画		
贞	587	钊	149	似	444	各	159	阵	588	玛	322	
师	425	钇	546	华	203	多	118	阳	537	形	518	
尘	55	丢	109	延	533	旭	524	阶	244	韧	402	
尖	230	舌	417	乒	369	夙	446	阴	549	寿	433	
劣	307	先	500	自	613	危	481	防	130	弄	314	
当	90	迁	380	血	528	妄	480	收	431		353	

麦	323	壳	275	抚	144	求	393	县	502	作	619	饮	551
戒	248	志	597	技	224	卤	315	男	345	伯	34	肝	151
进	252	声	422	扰	399	志	454	围	482	伶	309	肛	153
远	566	芸	568	扼	121	步	39	园	565	佣	554	肚	113
违	482	芽	531	找	584	坚	231	困	287		556		114
运	569	花	202	批	364	肖	510	囿	473	低	97	肠	51
攻	165	芥	249	拒	262	吨	117	囿	200	你	349	卵	318
坛	453	芬	137	扯	54	呕	356	里	298	住	605	删	412
坏	204	苍	44	抄	53	吵	54	串	70	位	485	刨	18
址	596	芳	130	折	417	呐	344	牡	341	伴	14		360
坝	9	芯	516		585	听	465	针	587	伺	75	系	225
坎	271	芭	8		586	吟	550	钉	107		444		497
均	267	苏	445	抓	606	吩	137	钊	371	佛	142	角	241
坟	137	劳	292	扳	11	吻	487	钉	306	兵	32		265
坑	278	走	616	扮	13	吹	71	利	300	皂	574	龟	179
块	283	赤	61	抢	384	吮	441	私	442	身	419	免	333
杆	151	孝	510	抑	547	吼	198	乱	318	彻	55	条	463
杠	154	杏	519	抛	360	帐	582	每	328	衍	359	迎	552
杜	114	李	298	投	469	时	426	告	156	近	252	岛	92
杖	582	严	533	抗	272	旷	285	吞	473	返	129	盲	533
材	41	巫	489	抖	111	财	41	秃	470	邻	308	亩	341
村	79	更	160	护	202	盯	107	秀	522	含	186	亨	196
极	220		161	抉	265	助	604	氙	500	余	560	辛	515
杨	537	束	437	扭	352	郎	557	氙	69	谷	170	弃	379
却	397	两	304	把	8	别	30	我	488	岔	48	忘	480
劫	246	歼	231	报	17	呈	57	估	169	希	494	吝	309
豆	111	否	142	拟	348	杲	85	体	460	妥	474	床	71
丽	300	还	184	抒	435	足	616	何	192	坐	620	库	281
克	276		205	厘	498	员	565	但	89	狂	284	庇	25
贡	167	来	289	医	544	岗	154	佃	104	犹	557	应	552
汞	166	扶	142	连	301	旱	188	伸	419	饭	129		554

序	524	沧	44	良	304		257	垃	288	苞	16	抹	321
疖	244	泛	129	张	581	孜	612	坡	371	范	130		339
疔	306	沟	167	改	149	驱	393	枉	479	茄	227	拓	474
这	586	没	327	即	220	驳	34	林	308		387	拔	33
怀	204		339	灵	309	驴	316	枝	593	茎	254	抨	362
忧	556	沉	55	忌	225	纬	483	杯	19	茅	326	揀	232
恆	356	状	609	迟	60	纰	364	枢	435	肯	494	拈	349
怅	52	判	359	层	46	纯	72	枇	365	杰	246	担	88
快	283	兑	117	屁	366	纱	411	柜	180	画	204		89
忸	353	弟	100	尾	483	纲	153	析	494	述	437	押	531
闰	406	完	477	局	261	纳	344	板	12	或	215	抽	63
闲	501	宏	197	尿	351	纵	615	松	444	其	376	拐	174
间	231	牢	293	君	267	纷	137	枪	383	丧	409	拙	610
	235	灾	570	陆	315	纸	596	枫	140	事	429	拖	473
闷	329	究	258	阿	1	纹	487	构	168	枣	574	拍	357
	330	穷	392		120	纺	132	枕	588	雨	562	拆	48
灶	574	证	591	陈	56	纽	353	取	394	矾	127	拎	308
灿	43	评	370	阻	617			刺	75	矿	285	拥	554
灼	610	沮	617	附	147	八画		直	594	码	322	抵	98
冻	110	识	426	坠	610	玩	477	卖	323	郁	563	拘	260
况	285	诈	578	妓	225	环	205	幸	519	奔	21	抱	18
冷	296	诉	446	妙	335	现	502	苦	281		22	拉	288
冶	541	诊	588	妊	402	玫	327	笨	22	奇	218	拦	290
汪	479	诋	98	妖	539	规	179	苛	274		376	拌	14
沐	342	词	74	姊	613	青	389	若	406	奋	138	拧	351
沥	301	译	547	妨	131	责	575	茂	326	奄	534		352
沔	375	社	418	妒	114	表	29	苹	370	态	452	拂	143
沙	411	补	35	忍	401	武	492	苗	334	垄	313	招	583
汽	379	初	66	努	354	奉	141	英	552	厕	45	披	364
沧	319	罕	187	鸡	218	坯	364	茁	611	顷	391	拨	33
滔	520	启	377	劲	253	坦	454	苟	168	顶	107	挥	575